



fire

FanDryer

Model: AD15



the heat is on.



(EN) Responsible person for
General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(DE) Zuständige Person für
Produktsicherheitsverordnung (GPSR): Tanja Gragl

(BG) Отговорно лице за Регламента за обща безопасност
на продуктите (GPSR): Tanja Gragl

(DK) Ansvarlig for General Product Safety
Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(CZ) Odpovědná osoba za Všeobecné nařízení o
bezpečnosti výrobků (GPSR): Tanja Gragl

(EE) Üldise tooteohutuse määruse (GPSR) eest
vastutav isik: Tanja Gragl

(ES) Responsable del Reglamento General de Seguridad
de Productos (GPSR): Tanja Gragl

(FI) Vastuunhenkilö Yleinen
tuoteturvallisuusmääräys (GPSR): Tanja Gragl

(FR) Responsable du Règlement Général sur
la Sécurité des Produits (GPSR) : Tanja Gragl

(GR) Υπεύθυνη για τον Γενικό Κανονισμό Ασφάλειας
Προϊόντων (GPSR): Tanja Gragl

(HR) Odgovorna osoba za Uredba o općoj sigurnosti
proizvoda (GPSR): Tanja Gragl

(HU) Az Általános Termékbiztonsági
Szabályzatért (GPSR) felelős személy: Tanja Gragl

(IT) Persona responsabile per Regolamento generale
sulla sicurezza dei prodotti (GPSR): Tanja Gragl

(LT) Už Bendrąjį gaminių saugos reglamentą (GPSR)
atsakingas asmuo: Tanja Gragl



(LV) Atbildīgā persona par Vispārējā produktu drošības regula (GPSR): Tanja Gragl

(NL) Verantwoordelijke persoon voor Algemene productveiligheidsverordening (GPSR): Tanja Gragl

(NO) Ansvarlig for General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(PL) Osoba odpowiedzialna za Ogólne rozporządzenie dotyczące bezpieczeństwa produktów (GPSR): Tanja Gragl

(PT) Responsável pelo Regulamento Geral de Segurança de Produtos (GPSR): Tanja Gragl

(RO) Persoană responsabilă pentru Regulamentul general privind siguranța produselor (GPSR): Tanja Gragl

(RS) Одговорно лице за Општу уредбу о безбедности производа (ГПСР): Тања Грагл

(RU) Ответственное лицо за Общие правила безопасности продукции (GPSR): Таня Грагл.

(SE) Ansvarig person för General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(SI) Odgovorna oseba za Predpisi o splošni varnosti proizvodov (GPSR): Tanja Gragl

(SK) Zodpovedná osoba za Všeobecné nariadenie o bezpečnosti výrobkov (GPSR): Tanja Gragl

Alpenheat Produktions- u. Handels GmbH

Kirchweg 1/3

8071 Hausmannstätten, AUSTRIA

www.alpenheat.com

Tel: +43 3135 82396

Email: office.eu@alpenheat.com





FIG 1



FIG 2



FIG 3



FIG 4



FIG 5



FIG 6



ALPENHEAT
Produktions- & Handels GmbH

Kirchweg 1/3
8071 Hausmannstätten
Austria, Europe
Tel.: 0043 / 3135 / 82396
office.eu@alpenheat.com

www.alpenheat.com



EN.....4 - 5



DE.....6 - 7



SK..... 8 - 9



PL.....10 - 11



SI.....12 - 13



HR.....14 - 15



SE..... 16 - 17



LV..... 18 - 19



FR..... 20 - 21



CZ.....22 - 23



NL.....24 - 25



FI..... 26 - 27



IT.....28 - 29



RU..... 30 - 31



ES.....32 - 33



NO..... 34 - 35



HU..... 36 - 37



RS..... 38 - 39



RO..... 40 - 41



BG..... 42 - 43



DE **ALPENHEAT FANDRYER**
Model: AD15

SK **Contents:**
1 pair of USB-A dryers

PL **INSTRUCTIONS**

SI **How to use:**
1. Put one dryer into each shoe.
2. Use adaptor for household outlet. (not included) (FIG 1) OR USB plug to connect to Personal Computer (FIG 2), Notebook (FIG 3) or Powerbank (FIG 4)
HR 3. Turn it on. Push the switch to "ON" (FIG 5), then the indicator light turns green and the dryer starts working.
SE 4. Dryer will automatically stop after 12 hours working.
5. To shut down dryer just turn switch to "OFF" (FIG 6)

LV **Helpful Tips:**
Dry sport shoes after every work-out to prevent bad odor, athlete's foot or bacteria developing.

FR **Warning:**
CZ - DO NOT USE TO DRY ANY OTHER ITEMS.
- Dryer is intended to dry footwear (shoes, boots, etc.) only.
- Do not immerse into water.
NL - Do not use near or next to flammable substances.
- Do not put any other objects into the footwear whilst the dryers are turned on.
- Keep out of reach of children.
FI - Always unplug device after use.
- Handle with care

IT **SPECS:**
- Compact, portable and light-weight
RU - Fan dryer
- Air holes
- 5V power source will be needed (Powerbank, PC, etc.)
ES - USB-A port
- Output: max. 3 Watt
- Power: 5V / 0,6A
NO - Weight: 0.2kg
- Dimensions: L 9.5 x W 4 x H 8 cm

HU **DISPOSAL OF PRODUCT**

RS This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances.

RO The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind.
BG Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.

MANUFACTURER'S LIMITED GUARANTEE

ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

EXCLUSION AND LIMITATIONS

Batteries or battery packs are excluded from the guarantee. ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

Read instructions!

Do not dispose into domestic waste.

Model: AD15

Subject to change or modification without prior notice



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

**ALPENHEAT Schuhtrockner FANDRYER****Model: AD15****Lieferumfang:**

1 Paar Schuhtrockner

GEBRAUCHSANWEISUNG**Betrieb:**

1. Legen Sie die Schuhtrockner in die Schuhe.
2. Verwenden Sie einen Adapter für die Haushaltssteckdose (nicht mitgeliefert) (FIG 1) ODER stecken Sie den USB Anschluss in einen PC (FIG 2), Laptop (FIG 3) oder in eine Powerbank (FIG 4)
3. Um den Trockner einzuschalten, betätigen Sie den "ON" Knopf (FIG 5). Nun beginnt das grüne LED Licht am Trockner zu leuchten und dieser startet.
4. Der Trockner schaltet sich automatisch nach 12 Stunden Betrieb aus.
5. Um den Trockner auszuschalten, schieben Sie den Regler auf "OFF" (FIG 6)

Hilfreiche Tipps:

Sportschuhe sollten nach jeder Benutzung getrocknet werden, um Bakterien- und Pilzwachstum zu vermeiden.

ACHTUNG!

- NICHT ZUM TROCKNEN ANDERER GEGENSTÄNDE GEEIGNET.
- Der Trockner ist AUSSCHLIESSLICH zum Trocknen von Schuhen und Stiefeln geeignet.
- Nicht in der Nähe oder direkt neben entflammaren Substanzen benutzen.
- Während des Betriebs dürfen sich keine anderen Gegenstände im Schuh befinden.
- Von Kindern fernhalten.
- Nach Gebrauch ist das Gerät auszustecken.

SPEZIFIKATIONEN:

- Kompakt, tragbar, leicht
- Gebläsetrockner
- Eine 5V Quelle wird benötigt (Powerbank, PC, etc.)
- USB-A Anschluß
- Leistung: 3 Watt
- Stromversorgung: 5V / 0,6A
- Gewicht: 0,2kg
- Abmessungen: L 9,5cm x B 4cm x H 8cm

Artikel entsorgen

Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCH ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.

Beschränkte Herstellergarantie

ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

Ausschluss und Beschränkungen

Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung. Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen:

Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Model: AD15

Änderungen vorbehalten.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



SLOVENSKY

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

obsah:

1 pár USB-A sušičiek

PL

INŠTRUKCIE**Ako použiť:**

1. Do každej topánky vložte jeden sušič.
2. Použite adaptér pre domácu zásuvku. (nie je súčasťou dodávky) (OBR. 1) ALEBO USB konektor na pripojenie Osobný počítač (obr. 2), notebook (obr. 3) alebo powerbanka (obr. 4)
3. Zapnite ho. Prepínač prepnite do polohy „ON“ (OBR. 5), potom sa kontrolka rozsvieti na zeleno a potom sa rozsvieti sušička začne fungovať.
4. Sušička sa automaticky zastaví po 12 hodinách prevádzky.
5. Ak chcete sušičku vypnúť, prepnite spínač do polohy „OFF“ (OBR. 6).

LV

Užitočné tipy:

Športovú obuv osušte po každom tréningu, aby ste zabránili vzniku zápachu, atletickej nohy alebo baktérií.

FR

CZ

Pozor:

- NEPOUŽÍVAJTE NA SUŠENIE ŽIADNYCH INÝCH POLOŽIEK.
- Sušička je určená len na sušenie obuvi (topánky, čižmy atď.).
- Neponárajte do vody.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo v blízkosti horľavých látok.
- Keď sú sušičky zapnuté, do obuvi nekladajte žiadne iné predmety.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Po použití zariadenie vždy odpojte.
- Zaobchádzajte opatrne

IT

ŠPECIFIKÁCIE:

- Kompaktný, prenosný a ľahký
- Sušička s ventilátorom
- Vzduchové otvory
- Bude potrebný 5V zdroj energie (Powerbanka, PC atď.)
- USB-A port
- Výstup: max. 3 Watt
- Napájanie: 5V / 0,6A
- Hmotnosť: 0,2 kg
- Rozmery: d 9,5 x š 4 x v 8 cm

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Likvidácia výrobku

Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v zmysle platných predpisov o likvidácii použitých elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to, že s týmto sa nemá zaobchádzať ako s normálnym komunálnym odpadom, ale musí byť odovzdaný v zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Korektnou likvidáciou tohto produktu prispievate k ochrane životného prostredia a zdravia vašich spoluobčanov. Nesprávnou likvidáciou ohrozujete životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov dopomáha k úspore surovín.

ALPENHEAT NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE VÝROBKU ALEBO ZRANENIE UŽÍVATEĽA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVANÍM SUŠIČA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

ALPENHEAT ručí za to, že tento produkt nemá materiálové a výrobné vady. Táto záruka začína plynúť dátumom, keď tento produkt nadobudol prvý konečný spotrebiteľ. Opravou alebo výmenou výrobku sa záruka nepredlžuje ani nezačína znovu plynúť. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na výrobku porucha, je potrebné ho vrátiť autorizovanému Alpenheat predajcovi spolu s potvrdením o kúpe potvrdeným dátumom predaja. V rámci záručnej doby odstránime materiálové alebo výrobné vady bezplatne podľa vlastnej voľby, opravou alebo výmenou prístroja.

VYLÚČENIE A OBMEDZENIA

Alpenheat neposkytuje žiadnu záruku za škody spôsobené nehodami, nedbalosťou alebo nesprávnym použitím. Okrem toho, textilné opotrebenie, zmena vzhľadu, akákoľvek zmena výrobku, poškodenie výrobku, sú tiež vylúčené zo záruky.

Obmedzená záruka výrobcu neovplyvňuje zákonné záručné práva.

Ak je zistená porucha po dobu obmedzenej záruky, ktorá už vypršala, alebo sa na ne nevzťahuje táto záruka alebo neexistuje nákupné potvrdenie, Alpenheat si vyhradzuje právo určiť a navrhnuť, aké kroky treba prijať (opravy alebo výmeny na úkor zákazníka).

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu!

Model: AD15

Zmeny vyhradené



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**POLSKI**

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

Zawartość:

1 para suszarek USB-A

PL**INSTRUKCJE****Jak używać:**

1. Włóż jedną suszarkę do każdego buta.
2. Użyj adaptera do gniazdka domowego. (brak w zestawie) (RYS. 1) LUB wtyczka USB do podłączenia do komputera osobistego (RYS. 2), notebooka (RYS. 3) lub Powerbanku (RYS. 4)
3. Włącz go. Przetaw przełącznik do pozycji „ON” (RYS. 5), następnie kontrolka zmieni kolor na zielony i suszarka zacznie działać.
4. Suszarka zatrzyma się automatycznie po 12 godzinach pracy.
5. Aby wyłączyć suszarkę wystarczy ustawić przełącznik w pozycji „OFF” (RYS. 6)

LV

Pomocne wskazówki:

Suche buty sportowe po każdym treningu, aby zapobiec nieprzyjemnemu zapachowi, grzybicy lub rozwojowi bakterii.

FR

CZ

Ostrzeżenie:

- NIE UŻYWAĆ DO SUSZENIA INNYCH ELEMENTÓW.
- Suszarka przeznaczona jest wyłącznie do suszenia obuwia (butów, butów itp.).
- Nie zanurzać w wodzie.
- Nie używać w pobliżu lub w pobliżu substancji łatwopalnych.
- Nie wkładaj żadnych innych przedmiotów do obuwia, gdy suszarki są włączone.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Zawsze odłączaj urządzenie po użyciu.
- Ostrożnie

NL

FI

IT

RU

OKULAR:

- Kompaktowy, przenośny i lekki
- Suszarka z wentylatorem
- Otwory powietrzne
- Potrzebne będzie źródło zasilania 5V (Powerbank, PC itp.)
- Port USB-A
- Wydajność: max. 3 waty
- Zasilanie: 5V / 0,6A
- Waga: 0,2 kg
- Wymiary: dł. 9,5 x szer. 4 x wys. 8 cm

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Utylizacja produktu:

Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz musi być utylizowany w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Przyczynieniem się do prawidłowej utylizacji tego produktu, pomagamy chronić środowisko i zdrowie ludzkości. Zdrowie ludzi i środowisko są zagrożone przez nieprawidłowe usuwanie odpadów. Recykling pozwala na zmniejszenie zużycia surowców.

ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB ZRANIENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU.

OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA

ALPENHEAT gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu, w którym produkt został po raz pierwszy zakupiony przez klienta końcowego. W przypadku naprawy lub wymiany, okres gwarancji nie jest ani przedłużony, ani nie rozpoczyna się od nowa. Jeżeli wady występują w okresie gwarancji, produkt musi być niezwłocznie zwrócony do autoryzowanego dealera ALPENHEAT, wraz z odpowiednią dokumentem zakupu. W okresie gwarancyjnym w wyłącznej kompetencji ALPENHEAT pozostaje podjęcie decyzji o naprawie lub wymianie produktu.

WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA

ALPENHEAT nie udziela gwarancji za szkody spowodowane wypadkami, zaniedbaniami lub niewłaściwym użytkowaniem. Ponadto, zużycie tkanin, zmiana wyglądu, wszelkie zmiany produktu, uszkodzenia produktu, są również wyłączone z gwarancji.

Ograniczona gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne.

Jeśli zostanie wykryta usterka, ograniczona gwarancja producenta wygasa lub nie jest objęta niniejszą gwarancją i nie ma faktury zakupu, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do rozstrzygnięcia, i sugeruje, jakie kroki należy podjąć (naprawa lub wymiana na koszt klienta) zgodnie z uznaniem ALPENHEAT.

Model: AD15

Z zastrzeżeniem zmian lub modyfikacji bez uprzedniego powiadomienia.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



SLOVENSKI

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

Vsebina:

1 par sušilnikov USB-A

PL

NAVODILA**Kako uporabiti:**

1. V vsak čevljev vstavite en sušilnik.
2. Uporabite adapter za gospodinjsko vtičnico. (ni vključen) (SLIKA 1) ALI USB vtič za povezavo z osebnim računalnikom (SLIKA 2), prenosnikom (SLIKA 3) ali Powerbank (SLIKA 4)
3. Vključite. Potisnite stikalo na "ON" (SLIKA 5), nato indikatorna lučka zasveti zeleno in sušilni stroj začne delovati.
4. Sušilnik se samodejno ustavi po 12 urah delovanja.
5. Za izklop sušilnega stroja samo obrnite stikalo v položaj "OFF" (SLIKA 6)

LV

Koristni nasveti:

Po vsaki vadbi posušite športne copate, da preprečite nastanek neprijetnega vonja, atletskega stopala ali bakterij.

FR

CZ

Opozorilo:

- NE UPORABLJAJTE ZA SUŠENJE DRUGIH PREDMETOV.
- Sušilnik je namenjen samo sušenju obutve (čevljev, škornjev itd.).
- Ne potaplajte v vodo.
- Ne uporabljajte v bližini ali v bližini vnetljivih snovi.
- Ko je sušilni stroj vklopljen, v obutev ne polagajte drugih predmetov.
- Hraniti izven dosega otrok.
- Po uporabi napravo vedno izključite.
- Ravnaj previdno

IT

RU

SPECIFIKACIJE:

- Kompakten, prenosen in lahek
- Ventilatorski sušilnik
- Zračne luknje
- Potreben bo vir napajanja 5 V (Powerbank, PC itd.)
- vrata USB-A
- Izhod: max. 3 Watt
- Moč: 5V / 0,6A
- Teža: 0,2 kg
- Dimenzije: D 9,5 x Š 4 x V 8 cm

ES

NO

HU

RS

RO

BG

ODSTRANITEV IZDELKA

Ta izdelek je potrebno odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odstranitev rabljenih električnih in elektronskih naprav. Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se ta izdelek ne obravnava kot normalni odpad, ampak mora biti predan na zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Z vašim prispevkom k pravilni odstranitvi tega izdelka pomagajte varovati okolje in zdravje človeštva. Okolje in naše zdravje trpi zaradi neprimerno odloženih odpadkov. Recikliranje prispeva k zmanjšanju porabe surovin.

**ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA PROIZVODU ALI ZA POŠKODBE
UPORABNIKA ZARADI NAPAČNE UPORABE IZDELKA.**

OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA

ALPENHEAT jamči, da je ta izdelek brez napak v materialu ali izdelavi. Garancijski rok začne teči z dnem, ko je bil izdelek kupljen. V primeru popravila ali zamenjave se garancijska doba ne podaljša ali začne znova. Če pride do napake v garancijskem roku, takoj dostavite proizvod do najbližjega prodajalca proizvodov Alpenheat, skupaj z datiranim potrdilom o nakupu. V času garancijskega roka bo ALPENHEAT popravil vse napake ali zamenjal izdelek.

IZKLJUČITVE IN OMEJITVE

Baterije in baterijski vložki so izključeni iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobenega jamstva za škode, ki so posledica nesreč, malomarnosti ali nepravilne uporabe. Poleg tega so obraba tekstila, sprememba videza, vsaka sprememba izdelka, škoda na izdelku prav tako izključeni iz jamstva. Omejena garancija proizvajalca ne vpliva na pravice iz garancije. Če se odkrije napaka potem, omejena garancija proizvajalca ali ni pokrita s to garancijo ali ni priloženega računa, si ALPENHEAT pridržuje pravico, da določi in predlaga kakšne ukrepe je potrebno sprejeti (popravilo ali zamenjava na račun kupca) po lastni presoji ALPENHEATA-a.

Model: AD15

Pridržujemo si pravico do spremembe ali predelave brez predhodne najave



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



HRVATSKI

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

Sadržaj:

1 par USB-A sušilica

PL

UPUTE**Kako koristiti:**

1. Stavite jednu sušilicu u svaku cipelu.
2. Koristite adapter za kućnu utičnicu. (nije uključen) (SLIKA 1) ILI USB utikač za spajanje na osobno računalo (slika 2), prijenosno računalo (slika 3) ili Powerbank (slika 4)
3. Uključite ga. Pritisnite prekidač na "UKLJUČENO" (Slika 5), tada indikatorska lampica postaje zelena i sušilica počinje raditi.
4. Sušilica će se automatski zaustaviti nakon 12 sati rada.
5. Za isključivanje sušilice samo okrenite prekidač na "OFF" (SLIKA 6)

SE

LV

Korisni savjeti:

Osušite sportsku obuću nakon svakog treninga kako biste spriječili razvoj neugodnog mirisa, atletskog stopala ili bakterija.

FR

Upozorenje:

- NEMOJTE KORISTITI ZA SUŠENJE JEDNOG DRUGEGA PREDMETA.
- Sušilica je namijenjena samo za sušenje obuće (cipele, čizme, itd.).
- Ne uranjajte u vodu.
- Nemojte koristiti u blizini ili u blizini zapaljivih tvari.
- Nemojte stavljati nikakve druge predmete u obuću dok su sušilice uključene.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.
- Pažljivo rukovati

NL

FI

IT

NAOČALE:

- Kompaktan, prenosiv i lagan
- Ventilator za sušenje
- Rupe za zrak
- Bit će potreban izvor napajanja od 5 V (Powerbank, PC, itd.)
- USB-A priključak
- Izlaz: max. 3 vata
- Snaga: 5V / 0,6A
- Težina: 0,2 kg
- Dimenzije: D 9,5 x Š 4 x V 8 cm

RU

ES

NO

HU

ODLAGANJE PROIZVODA NAKON UPOTREBE:

Proizvod se mora odlagati u skladu sa zakonskim smjernicama za zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, te se mora odlagati na odlagalište za recikliranje električnih i elektroničkih aparata. Svojim pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u zaštiti okoliša i zdravlja cjelokupnog čovječanstva. Ljudsko zdravlje i okoliš uvelike se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem smeća. Recikliranjem se smanjuje proizvodnja sirovih materijala i tome pomaže okolišu.

RS

RO

BG

ALPENHEAT NE ODGOVARA ZA BILO KAKVA OŠTEĆENJA PROIZVODA ILI OZLJEDA KORISNIKA NASTALIH NEPRAVILNIM RUKOVANJEM PROIZVODA.

OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA:

ALPENHEAT jamči da je ovaj proizvod bez grešaka u materijalu ili izradi. Jamstveni rok počinje teći od dana kada je prvi proizvod kupljen od strane krajnjeg kupca. U slučaju popravka ili zamjene, jamstveni rok se ne produžuje ni niti započinje ispočetka. Ukoliko se kvar dogodi tijekom jamstvenog razdoblja, proizvod mora odmah biti vraćen ovlaštenom ALPENHEAT zastupniku, zajedno s pripadajućim računom sa datumom kupnje proizvoda. Unutar jamstvenog roka

ALPENHEAT sam donosi odluku hoće li proizvod popraviti ili zamijeniti.

IZUZECI I OGRANIČENJA:

Baterija ili baterije su isključeni iz jamstva. ALPENHEAT ne jamči za štete uzrokovane nesrećom, nemarom ili nepravilnim korištenjem proizvoda. Nadalje, promjene na tekstilu, obući odnosno bilo kakva promjena funkcije ili izgleda sušenih stvari isključena je iz garancije. Ograničeno jamstvo proizvođača ne utječe na zakonska jamstvena prava. Ukoliko je došlo do kvara na proizvodu nakon isteka jamstvenog perioda od, ili jamstvo ne pokriva kvar, ili nedostaje valjani račun kupnje, ALPENHEAT zadržava pravo određivanja i predlaganja daljnjih koraka (popravak ili zamjena na račun kupca) po vlastitoj odluci.

Obavezno pročitati uputstva!

Ne bacajte među obični kućanski otpad.

Model: AD15

Podložno promjenama ili izmjenama bez prethodne najave.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



SVENSK

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Modell: AD15**

SK

Innehåll:**1 par USB-A torktumlare**

PL

INSTRUKTIONER

SI

Hur man använder:

1. Sätt en torktumlare i varje sko.
2. Använd adapter för hushållsuttag. (ingår ej) (FIG 1) ELLER USB-kontakt för att ansluta till persondator (FIG 2), Notebook (FIG 3) eller Powerbank (FIG 4)
3. Slå på den. Tryck switchen till "ON" (FIG 5), sedan lyser indikeringslampan grönt och torktummlaren börjar fungera.
4. Torktummlaren stannar automatiskt efter 12 timmars arbete.
5. För att stänga av torktummlaren, vrid bara swith till "OFF" (FIG 6)

HR

SE

LV

Hjälpfulla tips:

Torka sportskor efter varje träningspass för att förhindra dålig lukt, fotsvamp eller bakterier.

FR

Varning:

- ANVÄND INTE FÖR ATT TORKA NÅGOT ANDRA FÖRETAG.
- Torktummlaren är endast avsedd för att torka skor (skor, stövlar, etc.).
- Sänk inte ned i vatten.
- Använd inte nära eller intill brandfarliga ämnen.
- Placera inga andra föremål i skorna när torktummlarna är påslagna.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Koppla alltid ur enheten efter användning.
- Hanteras varsamt

CZ

NL

FI

IT

SPECIFIKATIONER:

- Kompakt, bärbar och lätt
- Fläktstark
- Lufthåll
- 5V strömkälla kommer att behövas (Powerbank, PC, etc.)
- USB-A-port
- Effekt: max. 3 Watt
- Effekt: 5V / 0,6A
- Vikt: 0,2 kg
- Mått: L 9,5 x B 4 x H 8 cm

RU

ES

NO

HU

AVFALLSHANtering AV PRODUKTEN

Denna produkt måste kasseras i enlighet med gällande riktlinjer för kassering av använda elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Genom ditt bidrag till korrekt omhändertagande av detta produkt som du hjälper till att skydda miljön och dina medmänniskors hälsa. Människors hälsa och miljön äventyras av olämplig avfallshantering. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

RS

RO

BG

ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR NÅGON SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI

ALPENHEAT garanterar att denna produkt är fri från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar det datum då produkten första gången köptes av en slutkund. Vid reparation eller byte varken förlängs garantitiden eller börjar den på nytt. Om ett defekt skulle uppstå under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare tillsammans med motsvarande daterade inköpsfaktura. Inom garantiperioden kommer ALPENHEAT efter eget beslut att reparera eller byta ut produkten.

UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR

Batterier eller batteripaket är undantagna från garantin. ALPENHEAT ger nej garanti för skador orsakade av olyckor, vårdslöshet eller felaktig användning. Dessutom är textilslitage, utseendeförändring, eventuell produktmodifiering, skador på produkten också undantagna från garantin. Tillverkarens begränsade garanti påverkar inte lagstadgade garantirättigheter. Om defekten upptäcks efter att tillverkarens begränsade garanti har löpt ut eller om den inte omfattas av denna garanti eller om det inte finns någon inköpsfaktura, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att fastställa och föreslå vilka åtgärder som ska vidtas (reparation eller byte på kundens bekostnad) efter ALPENHEATs eget gottfinnande.

Läs instruktionerna!

Släng inte i hushållsavfallet.

Modell: AD15

Med reservation för ändringar eller modifieringar utan föregående meddelande



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



LATVIJU

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Modelis: AD15**

SK

Saturs:**1 pāris USB-A žāvētāju**

PL

INSTRUKCIJA**Lietošana:**

1. Katrā korpē ievietojiet vienu žāvētāju.
2. Izmantojiet adapteri sadzīves kontaktligzdai. (nav iekļauts) (1. ATTĒLS) VAI USB spraudnis, lai izveidotu savienojumu ar personālo datoru (2. ATTĒLS), piezīmjdatoru (3. ATTĒLS) vai Powerbank (4. ATTĒLS)
3. Ieslēdziet to. Nospiediet slēdzi uz "ON" (ATTĒLS 5), tad indikators iedegas zaļā krāsā un žāvētājs sāk darboties.
4. Žāvētājs automātiski apstāsies pēc 12 stundu darba.
5. Lai izslēgtu žāvētāju, vienkārši pagrieziet slēdzi uz "OFF" (6. ATTĒLS).

LV

Noderīgi padomi:

Pēc katra treniņa nosusiniet sporta apavus, lai novērstu nepatīkamu smaku, pēdas sēnītes vai baktēriju veidošanos.

FR

CZ

Brīdinājums:

- NELIETOJIET CITU PRIEKŠMETU ŽĀVĒŠANAI.
- Žāvētājs ir paredzēts tikai apavu (kurpju, zābaku utt.) žāvēšanai.
- Neiegremdēt ūdenī.
- Nelietot uzliesmojošu vielu tuvumā vai blakus tām.
- Kamēr žāvētāji ir ieslēgti, neievietojiet apavos nekādus citus priekšmetus.
- Sargāt no bērniem.
- Vienmēr atvienojiet ierīci pēc lietošanas.
- Rīkoties uzmanīgi

IT

SPEKTI:

- Kompakts, pārnēsājams un viegls
- Ventilatora žāvētājs
- Gaisa caurumi
- būs nepieciešams 5V barošanas avots (Powerbank, PC utt.)
- USB-A ports
- Izeja: maks. 3 vati
- Jauda: 5V / 0,6A
- Svars: 0,2 kg
- Izmēri: L 9,5 x P 4 x A 8 cm

NO

HU

RS

RO

BG

PRODUKTA LIKVIDĀCIJA

Šis produkts ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajām Izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu vadlīnijām. Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet ir jāiznīcina elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai. Pareiza atbrīvošanās no šī produkta ir Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā un veselības nodrošināšanai cilvēcei. Cilvēku veselība un vide ir apdraudēta nepareizas atkritumu apglabāšanu dēļ. Pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR JEBKĀDU PRODUKTA BOJĀJUMU VAI LIETOTĀJAM NODARĪTO KAITĒJUMU, NEPAREIZAS PRODUKTA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ!

RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA

Alpenheat garantē, ka šis produkts ir bez materiāla vai apdares defektiem. Garantijas termiņš sākas no dienas, kad produktu pirmo reizi iegādājas gala patērētājs. Remonta vai apmaiņas gadījumā, garantijas periods netiek pagarināts, garantijas termiņš paliek spēkā no pirkuma iegādes dienas. Ja defekts radies garantijas laikā, produkts nekavējoties jāatgriež Alpenheat dīlerim, kopā ar attiecīgo pirkuma rēķinu. Garantijas perioda laikā Alpenheat pēc saviem ieskatiem veiks remontu vai apmainīs produktu.

GARANTIJAS DARBĪBAS NOSACĪJUMI

Alpenheat nesniedz garantiju par zaudējumiem, kas radušies nelaimes gadījumu, nolaidības vai nepareizas lietošanas dēļ. Turklāt, tekstila apģērba, tā izskata maiņa, kaitējumi produktam arī ir izslēgti no garantijas. Ražotāja ierobežotā garantija neietekmē likumā noteiktās garantijas tiesības. Ja beidzies derīguma termiņš vai arī nav pirkuma rēķins, Alpenheat patur tiesības noteikt, un ieteikt, kādus pasākumus jāveic (remonts vai apmaiņa uz pasūtītāja rēķina) pēc Alpenheat ieskatiem.

IPX1 Aizsardzības līmenis pret mitruma un ūdens iekļūšanu

Izlasīt instrukciju!

Neizmest pie sadzīves atkritumiem.

Modelis: AD15

Var tikt mainīts vai pārveidots bez iepriekšēja brīdinājuma



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



FRANÇAIS

DE

ÉLEVAGE ALPENHEAT**Modèle : AD15**

SK

Contenu:

1 paire de sèche-linge USB-A

PL

INSTRUCTIONS**Comment utiliser:**

1. Mettez un sèche-linge dans chaque chaussure.
2. Utilisez un adaptateur pour la prise domestique. (non inclus) (FIG 1) OU prise USB pour se connecter à un ordinateur personnel (FIG 2), un ordinateur portable (FIG 3) ou un Powerbank (FIG 4)
3. Allumez-le. Poussez l'interrupteur sur « ON » (FIG 5), puis le voyant lumineux devient vert et le sèche-linge commence à fonctionner.
4. La sècheuse s'arrêtera automatiquement après 12 heures de fonctionnement.
5. Pour éteindre la sècheuse, il suffit de mettre l'interrupteur sur « OFF » (FIG 6)

LV

Conseils utiles:

Séchez les chaussures de sport après chaque entraînement pour éviter les mauvaises odeurs, le pied d'athlète ou le développement de bactéries.

FR

CZ

Avertissement:

- NE PAS UTILISER POUR SÉCHER D'AUTRES ARTICLES.
- Le sèche-linge est destiné à sécher uniquement les chaussures (chaussures, bottes, etc.).
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Ne pas utiliser à proximité ou à côté de substances inflammables.
- Ne mettez aucun autre objet dans les chaussures lorsque les sèche-linge sont allumés.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Manipuler avec soin

NL

FI

IT

Spécifications :

- Compact, portable et léger
- Ventilateur sèche-linge
- Trous d'air
- Une source d'alimentation 5V sera nécessaire (Powerbank, PC, etc.)
- Port USB-A
- Sortie : max. 3 watts
- Puissance : 5V / 0,6A
- Poids : 0.2kg
- Dimensions : L 9,5 x l 4 x H 8 cm

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ce produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur pour l'élimination des appareils électriques et électroniques usés le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais qu'il doit être éliminé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le produit contient des batteries lithium-ion (Li-Polymer). Les batteries elles-mêmes ne doivent pas être démontées, jetées dans un feu ou court-circuitées. Les piles doivent être éliminées correctement. Des conteneurs appropriés pour l'élimination des batteries sont disponibles dans les magasins qui vendent des batteries, ainsi que dans les lieux de collecte des déchets municipaux. Par votre contribution à la bonne élimination de ce produit, vous aidez à protéger l'environnement et la santé de votre prochain. La santé humaine et l'environnement sont menacés par une élimination inappropriée des déchets. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières.

ALPENHEAT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT OU AUX BLESSURES À L'UTILISATEUR CAUSÉ PAR LA MALADIE DU PRODUIT.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

ALPENHEAT garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie commence à la date à laquelle le produit a d'abord été acheté par un client final. En cas de réparation ou d'échange, la période de garantie n'est ni prolongée, ni ne commence à recommencer. Si un défaut survient pendant la période de garantie, le produit doit être immédiatement renvoyé à un ALPENHEAT autorisé Distributeur, ainsi que la facture d'achat datée correspondante. Au cours de la période de garantie, ALPENHEAT, à sa seule décision, réparera ou échangera le produit. Sous réserve de modifications ou de modifications sans préavis.

EXCLUSION ET LIMITATIONS

Les batteries ou les batteries sont exclus de la garantie. ALPENHEAT ne garantit aucun dommage causé par des accidents, négligence ou utilisation incorrecte. En outre, l'usure du textile, le changement d'apparence, toute modification du produit, des dommages à la Les produits sont également exclus de la garantie. La garantie limitée du fabricant n'affecte pas les droits légaux de garantie. Si le défaut est détecté après l'expiration de la garantie limitée du fabricant ou s'il n'est pas couvert par cette garantie ou s'il n'y a pas de facture d'achat, ALPENHEAT se réserve le droit de déterminer et de proposer les étapes à suivre (réparer ou échanger aux frais du client) À la seule discrétion d'ALPENHEAT.

Lisez les instructions!

Ne pas jeter dans les ordures ménagères.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



ČEŠTINA

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

Obsah:

1 pár USB-A sušiček

PL

INSTRUKCE**Jak používat:**

1. Do každé boty vložte jeden vysoušeč.
2. Použijte adaptér pro domácí zásuvku. (není součástí dodávky) (OBR. 1) NEBO USB konektor pro připojení k osobnímu počítači (OBR. 2), notebooku (OBR. 3) nebo powerbance (OBR. 4)
3. Zapněte jej. Přepněte přepínač do polohy „ON“ (OBR. 5), poté se kontrolka rozsvítí zeleně a sušička začne pracovat.
4. Sušička se automaticky zastaví po 12 hodinách provozu.
5. Chcete-li sušičku vypnout, přepněte přepínač do polohy „OFF“ (OBR. 6).

LV

Užitečné rady:

Po každém tréninku osušte sportovní obuv, abyste zabránili vzniku nepříjemného zápachu, atletické nohy nebo bakterií.

FR

CZ

Varování:

- NEPOUŽÍVEJTE K SUŠENÍ ŽÁDNÝCH JINÝCH PŘEDMĚTŮ.
- Sušička je určena pouze k sušení obuvi (boty, holínky atd.).
- Neponořujte do vody.
- Nepoužívejte v blízkosti nebo v blízkosti hořlavých látek.
- Pokud jsou sušičky zapnuté, nevkládejte do obuvi žádné jiné předměty.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Po použití zařízení vždy odpojte.
- Zacházejte opatrně

NL

FI

IT

RU

BREJLE:

- Kompaktní, přenosný a lehký
- Sušička s ventilátorem
- Vzduchové otvory
- Bude potřeba 5V napájecí zdroj (Powerbanka, PC atd.)
- USB-A port
- Výstup: max. 3 Watt
- Napájení: 5V / 0,6A
- Hmotnost: 0,2 kg
- Rozměry: d 9,5 x š 4 x v 8 cm

ES

NO

HU

RS

LIKVIDACE PRODUKTU

Tento výrobek musí být zlikvidován v souladu s platnými směrnici pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem, ale musí být zlikvidován na správném místě pro recyklaci elektrické a elektronické spotřebiče. Vaším příspěvkem ke správné likvidaci tohoto produktu, kterým pomáháte chránit životní prostředí a zdraví svého bližního. Nevhodnou likvidací odpadu je ohroženo lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace pomáhá snižovat spotřebu surovin.

RO

BG

SPOLEČNOST ALPENHEAT NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ PRODUKTU NEBO ZRANĚNÍ UŽIVATELE ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM PRODUKTU.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

ALPENHEAT zaručuje, že tento výrobek je bez vad materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná dnem, kdy byl výrobek poprvé zakoupen koncovým zákazníkem. V případě opravy nebo výměny se záruční doba neprodlužuje ani nezačíná znovu. Pokud se během záruční doby vyskytne vada, musí být výrobek neprodleně vrácen autorizovanému prodejci ALPENHEAT spolu s odpovídající datovanou nákupní fakturou. Během záruční doby ALPENHEAT na základě vlastního rozhodnutí výrobek opraví nebo vymění.

VYLOUČENÍ A OMEZENÍ

Na baterie nebo akumulátory se záruka nevztahuje. ALPENHEAT dává ne záruka na škody způsobené nehodou, nedbalostí nebo nesprávným použitím. Dále je ze záruky vyloučeno i opotřebení textilu, změna vzhledu, jakákoliv úprava výrobku, poškození výrobku. Omezená záruka výrobce nemá vliv na zákonná záruční práva. Pokud je vada zjištěna po uplynutí omezené záruky výrobce nebo se na ni tato záruka nevztahuje nebo není předložena žádná nákupní faktura, společnost ALPENHEAT si vyhrazuje právo určit a navrhnout, jaké kroky je třeba podniknout (oprava nebo výměna na náklady zákazníka) dle výhradního uvážení společnosti ALPENHEAT.

Přečtěte si pokyny!

Nevyhazujte do domovního odpadu.

Model: AD15

Změny nebo úpravy vyhrazeny bez předchozího upozornění



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**NEDERLANDS**

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

Inhoud:

1 paar USB-A-drogers

PL

INSTRUCTIES**Hoe te gebruiken:**

1. Plaats een droger in elke schoen.
2. Gebruik een adapter voor een huishoudelijk stopcontact. (niet inbegrepen) (FIG 1) OF USB-stekker om verbinding te maken met Personal Computer (FIG 2), Notebook (FIG 3) of Powerbank (FIG 4)
3. Schakel het in. Zet de schakelaar op "ON" (FIG 5), dan wordt het indicatielampje groen en begint de droger te werken.
4. Droger stopt automatisch na 12 uur werken.
5. Om de droger uit te schakelen, zet u de schakelaar op "OFF" (FIG 6)

LV

Nuttige tips:

Droog sportschoenen na elke training om onaangename geurtjes, voetschimmel of bacteriën te voorkomen.

FR

CZ

Waarschuwing:

- NIET GEBRUIKEN OM ANDERE ITEMS TE DROGEN.
- De droger is alleen bedoeld om schoeisel (schoenen, laarzen, enz.) te drogen.
- Niet onderdompelen in water.
- Niet gebruiken in de buurt van of naast ontvlambare stoffen.
- Steek geen andere voorwerpen in het schoeisel terwijl de drogers aan staan.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Koppel het apparaat altijd los na gebruik.
- Breekbaar

NL

FI

IT

SPECIFICATIES:

- Compact, draagbaar en lichtgewicht
- Ventilator droger
- Lucht gaten
- Er is een 5V-stroombron nodig (Powerbank, pc, enz.)
- USB-A-poort
- Uitgang: max. 3 Watt
- Vermogen: 5V / 0,6A
- Gewicht: 0,2 kg
- Afmetingen: L 9,5 x B 4 x H 8 cm

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

VERWIJDERING VAN PRODUCT

Dit product moet worden afgevoerd volgens de geldende richtlijnen voor het afvoeren van gebruikte elektrische en elektronische apparaten.

Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door uw bijdrage aan de correcte verwijdering van dit product draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemens. De menselijke gezondheid en het milieu worden in gevaar gebracht door onpaste afvalverwerking. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

ALPENHEAT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL VAN DE GEBRUIKER VEROORZAAKT DOOR MISBRUIK VAN HET PRODUCT.

BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

ALPENHEAT garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal of vakmanschap. De garantieperiode gaat in op de datum waarop het product voor het eerst is gekocht door een eindklant. Bij reparatie of omruiling wordt de garantieperiode niet verlengd en begint deze ook niet opnieuw. Mocht er zich tijdens de garantieperiode een defect voordoen, dan dient het product onmiddellijk te worden teruggestuurd naar een erkende ALPENHEAT-dealer, samen met de bijbehorende gedateerde aankoopfactuur. Binnen de garantieperiode zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken het product repareren of omruilen.

UITSLUITING EN BEPERKINGEN

ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid of oneigenlijk gebruik. Verder zijn ook textielslijtage, verandering van uiterlijk, elke productwijziging, schade aan het product uitgesloten van de garantie.

De beperkte garantie van de fabrikant heeft geen invloed op de wettelijke garantierechten. Indien het defect wordt ontdekt nadat de beperkte garantie van de fabrikant is verlopen of het niet door deze garantie wordt gedekt of er geen aankoopfactuur is, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om te bepalen en te suggereren welke stappen moeten worden ondernomen (reparatie of omruiling op kosten van de klant).) naar eigen goeddunken van ALPENHEAT.

Lees instructies!

Niet weggooien bij het huisvuil.

Model: AD15

Wijzigingen of aanpassingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



SUOMALAINEN

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Malli: AD15**

SK

Sisälllys:

1 pari USB-A kuivausrumpua

PL

OHJEET**Kuinka käyttää:**

1. Laita yksi kuivausrumpu jokaiseen kenkään.
2. Käytä kodin pistorasiaan sovitinta. (ei sisälly) (KUVA 1) TAI USB-liitin henkilökohtaiseen tietokoneeseen (KUVA 2), kannettavaan (KUVA 3) tai virtapankkiin (KUVA 4) liittämistä varten
3. Kytke se päälle. Paina kytkin asentoon "ON" (KUVA 5), sitten merkkivalo muuttuu vihreäksi ja kuivausrumpu alkaa toimia.
4. Kuivausrumpu pysähtyy automaattisesti 12 tunnin työskentelyn jälkeen.
5. Sammuta kuivausrumpu kääntämällä kytkin asentoon "OFF" (KUVA 6)

LV

Auttavia neuvoja:

Kuivaa urheilukengät jokaisen harjoituksen jälkeen estääksesi pahan hajun, urheilijan jalan tai bakteerien kehittymisen.

FR

Varoitus:

- ÄLÄ KÄYTÄ MUIDEN TAVAROIDEN KUIVAAMISEEN.
- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain jalkineiden (kengät, saappaat jne.) kuivaamiseen.
- Älä upota veteen.
- Älä käytä syttyvien aineiden lähellä tai vieressä.
- Älä laita muita esineitä jalkineiden sisään, kun kuivausrumpu on päällä.
- Pitää poissa lasten ulottuvilta.
- Irrota laite aina käytön jälkeen.
- Käsittele varoen

FI

IT

TIEDOT:

- Kompakti, kannettava ja kevyt
- Tuuletinkuivain
- Ilmareiät
- 5V virtalähde tarvitaan (Powerbank, PC jne.)
- USB-A-portti
- Lähtö: max. 3 wattia
- Teho: 5V / 0,6A
- Paino: 0,2 kg
- Mitat: P 9,5 x L 4 x K 8 cm

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä tuote on hävitettävä voimassa olevien käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaisesti.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen autat suojelemaan ympäristöä ja lähimmäistesi terveyttä. Epäasianmukainen jätteiden hävittäminen vaarantaa ihmisten terveyden ja ympäristön. Kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖN AIHEUTTAMISTA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄLLE aiheutuneista vammoista.

VALMISTAJAN RAJOITETTU TAKUU

ALPENHEAT takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuuaika alkaa siitä päivästä, jona loppuasiakas osti tuotteen ensimmäisen kerran. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä takuuaikaa ei jatketa eikä se ala alusta. Jos takuuaikana ilmenee vika, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle yhdessä vastaavan päivätyn ostolaskun kanssa. Takuuaikana ALPENHEAT korjaa tai vaihtaa tuotteen omasta päätöksestään.

POIKKEAMINEN JA RAJOITUKSET

ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä. Takuu ei myöskään koske tekstiilien kulumista, ulkonäön muutosta, tuotteen mahdollisia muutoksia tai vaurioita.

Valmistajan rajoitettu takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin.

Jos vika havaitaan valmistajan rajoitetun takuun umpeutumisen jälkeen tai se ei kuulu tämän takuun piiriin tai ostolaskua ei ole toimitettu, ALPENHEAT varaa oikeuden päättää ja ehdottaa toimenpiteitä (korjaus tai vaihto asiakkaan kustannuksella)) ALPENHEATin oman harkinnan mukaan.

Lue ohjeet!

Älä hävitä kotitalousjätteen joukkoon.

Malli: AD15

Oikeus muutoksiin pidätetään ilman ennakoilmoitusta



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



ITALIANO

DE

ASCIUGATRICE ALPENHEAT**Modello: AD15**

SK

Contenuti:**1 paio di asciugatrici USB-A**

PL

ISTRUZIONI**Come usare:**

1. Metti un essiccatore in ogni scarpa.
2. Utilizzare l'adattatore per la presa domestica. (non incluso) (FIG 1) OPPURE presa USB per il collegamento a Personal Computer (FIG 2), Notebook (FIG 3) o Powerbank (FIG 4)
3. Accendilo. Spingere l'interruttore su "ON" (FIG 5), quindi la luce di indicazione diventa verde e l'asciugatrice inizia a funzionare.
4. L'essiccatore si fermerà automaticamente dopo 12 ore di funzionamento.
5. Per spegnere l'asciugatrice basta girare l'interruttore su "OFF" (FIG 6)

LV

Consigli utili:

Asciugare le scarpe sportive dopo ogni allenamento per prevenire lo sviluppo di cattivi odori, piede d'atleta o batteri.

FR

Avvertimento:

- NON UTILIZZARE PER ASCIUGARE ALTRI ARTICOLI.
- L'asciugatrice è destinata esclusivamente all'asciugatura di calzature (scarpe, stivali, ecc.).
- Non immergere in acqua.
- Non utilizzare vicino o accanto a sostanze infiammabili.
- Non inserire altri oggetti nelle calzature mentre le asciugatrici sono accese.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Scollegare sempre il dispositivo dopo l'uso.
- Maneggiare con cura

IT

SPECIFICHE:

- Compatto, portatile e leggero
- Asciugabiancheria
- Fori per l'aria
- Sarà necessaria una fonte di alimentazione 5V (Powerbank, PC, ecc.)
- Porta USB-A
- Uscita: max. 3 Watt
- Potenza: 5V / 0,6A
- Peso: 0,2 kg
- Dimensioni: L 9,5 x P 4 x H 8 cm

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

Smaltire l'articolo

Questo articolo deve essere smaltito in conformità con le linee guida applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute dei tuoi simili. L'ambiente e la salute sono minacciati da uno smaltimento errato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

ALPENHEAT È PER DANNI AL PRODOTTO O AL NON DANNEGGIARE L'UTENTE DA UN UTILIZZO ERRATO RESPONSABILE.

Garanzia limitata del produttore

ALPENHEAT garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Non viene prorogato di riparazioni o sostituzioni, né ricomincia. Durante il periodo di garanzia, ALPENHEAT rimedia a propria discrezione ai difetti riparando o sostituendo il prodotto. Se si verifica un difetto nel prodotto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere restituito immediatamente a un rivenditore autorizzato ALPENHEAT e deve essere presentata la prova d'acquisto datata corrispondente.

Esclusioni e limitazioni

Le batterie come parti soggette a usura sono escluse dalla garanzia. ALPENHEAT non concede nulla Garanzia per danni derivanti da incidenti, negligenza e uso improprio. La garanzia esclude inoltre:

Parti soggette a usura, usura dei tessuti, cambiamenti nell'aspetto, modifiche del prodotto eseguite in modo improprio, danni al prodotto. La garanzia del produttore lascia il tuo richieste di garanzia legale inalterate. Se il difetto viene scoperto solo dopo la scadenza della garanzia del produttore o se non è coperto da queste condizioni di garanzia, ALPENHEAT si riserva il diritto di riparare o sostituire la parte difettosa a propria discrezione.

Modello: AD15

Soggetto a modifiche.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**РУССКИЙ**

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Модель: AD15**

SK

Содержание:

1 пара сушилок USB-A

PL

ИНСТРУКЦИИ

SI

Как использовать:

HR

1. Поместите по одной сушилке в каждую обувь.
2. Используйте переходник для бытовой розетки. (не входит в комплект) (рис. 1) ИЛИ USB-штекер для подключения к персональному компьютеру (рис. 2), ноутбуку (рис. 3) или Powerbank (рис. 4)
3. Включите его. Установите переключатель в положение «ON» (РИС. 5), индикатор загорится зеленым, и сушилка начнет работать.
4. Сушильная машина автоматически остановится через 12 часов работы.
5. Чтобы выключить сушилку, просто поверните переключатель в положение «ВЫКЛ» (РИС. 6).

LV

FR

Полезные советы:

Сушите спортивную обувь после каждой тренировки, чтобы предотвратить появление неприятного запаха, микробов и бактерий.

CZ

NL

Предупреждение:

- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ СУШКИ ДРУГИХ ПРЕДМЕТОВ.
- Сушилка предназначена только для сушки обуви (туфель, сапог и т. Д.).
- Не погружайте в воду.
- Не используйте рядом с легковоспламеняющимися веществами или рядом с ними.
- Не кладите какие-либо предметы в обувь при включенной сушилке.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Всегда отключайте устройство от сети после использования.
- Обращаться осторожно

IT

RU**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

ES

- Компактный, портативный и легкий
- сушилка с вентилятором
- Воздушные отверстия
- Потребуется источник питания 5В (Пауэрбанк, ПК и т. Д.)
- порт USB-A
- Мощность: макс. 3 Вт
- Мощность: 5В / 0,6А
- Вес: 0,2 кг
- Размеры: L 9,5 x W 4 x H 8 см.

NO

HU

RS

RO

BG

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Этот продукт необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации использованных электрических и электронных приборов.

Символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы, а следует утилизировать в пункте сбора для переработки электрических и электронных приборов. Своим вкладом в правильную утилизацию этого продукта вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье своих собратьев. Неправильное удаление отходов угрожает здоровью человека и окружающей среде. Переработка помогает снизить потребление сырья.

ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

ALPENHEAT гарантирует, что в этом продукте отсутствуют дефекты материалов или изготовления. Гарантийный период начинается с даты, когда продукт был впервые приобретен конечным покупателем. В случае ремонта или обмена гарантийный срок не продлевается и не начинается заново. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода продукт необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT вместе с соответствующим датированным счетом-фактурой. В течение гарантийного периода ALPENHEAT по своему усмотрению отремонтирует или заменит продукт.

ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

ALPENHEAT не дает никаких гарантий в отношении повреждений, вызванных несчастными случаями, небрежностью или неправильным использованием. Кроме того, гарантия не распространяется на износ текстиля, изменение внешнего вида, любые модификации продукта, повреждение продукта.

Ограниченная гарантия производителя не влияет на предусмотренные законом гарантийные права.

Если дефект обнаружен после истечения срока ограниченной гарантии производителя, или он не покрывается данной гарантией, или если не выставлен счет за покупку, ALPENHEAT оставляет за собой право определять и предлагать шаги, которые необходимо предпринять (ремонт или замена за счет клиента.) по собственному усмотрению ALPENHEAT.

Прочтите инструкцию!

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Модель: AD15

Возможны изменения или модификации без предварительного уведомления.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**ESPAÑOL**

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Modelo: AD15**

SK

Contenido:

1 par de secadores USB-A

PL

INSTRUCCIONES**Cómo utilizar:**

1. Ponga una secadora en cada zapato.
2. Utilice un adaptador para tomacorrientes domésticos. (no incluido) (FIG 1) O enchufe USB para conectar a una computadora personal (FIG 2), Notebook (FIG 3) o Powerbank (FIG 4)
3. Enciéndalo. Presione el interruptor a "ON" (FIG 5), luego la luz indicadora se vuelve verde y la secadora comienza a funcionar.
4. La secadora se detendrá automáticamente después de 12 horas de funcionamiento.
5. Para apagar la secadora, simplemente coloque el interruptor en "APAGADO" (FIG. 6)

LV

Consejos útiles:

Seque los zapatos deportivos después de cada entrenamiento para evitar el mal olor, el pie de atleta o el desarrollo de bacterias.

FR

Advertencia:

- NO UTILICE PARA SECAR NINGÚN OTRO ARTÍCULO.
- La secadora está diseñada para secar calzado (zapatos, botas, etc.) únicamente.
- No sumergir en agua.
- No lo use cerca o cerca de sustancias inflamables.
- No introduzca ningún otro objeto en el calzado mientras las secadoras estén encendidas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe siempre el dispositivo después de su uso.
- Manejar con cuidado

NL

FI

IT

ESPECIFICACIONES:

- Compacto, portátil y liviano
- Secador de ventilador
- Agujeros de aire
- Se necesitará una fuente de alimentación de 5 V (Powerbank, PC, etc.)
- Puerto USB-A
- Salida: máx. 3 vatios
- Potencia: 5V / 0,6A
- Peso: 0,2 kg
- Dimensiones: L 9.5 x W 4 x H 8 cm

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este producto debe eliminarse de acuerdo con las pautas vigentes para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados.

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe desecharse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su contribución a la correcta eliminación de este producto, está ayudando a proteger el medio ambiente y la salud de sus semejantes. La salud humana y el medio ambiente están en peligro por la eliminación inadecuada de desechos. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO O LESIÓN AL USUARIO CAUSADO POR EL MAL USO DEL PRODUCTO.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

ALPENHEAT garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha en que el cliente final compró el producto por primera vez. En el caso de reparaciones o cambios, el período de garantía no se prorroga ni comienza de nuevo. En caso de producirse un defecto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor ALPENHEAT autorizado, junto con la correspondiente factura de compra fechada. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT, a su sola decisión, reparará o cambiará el producto.

EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES

ALPENHEAT no ofrece garantía por daños causados por accidentes, negligencia o uso indebido. Además, el desgaste textil, el cambio de apariencia, cualquier modificación del producto, daños al producto también están excluidos de la garantía.

La garantía limitada del fabricante no afecta los derechos de garantía legales.

Si el defecto se detecta después de que ha expirado la garantía limitada del fabricante o no está cubierto por esta garantía o no se proporciona factura de compra, ALPENHEAT se reserva el derecho de determinar y sugerir qué pasos se deben tomar (reparación o cambio a cargo del cliente) a criterio exclusivo de ALPENHEAT.

¡Lea las instrucciones!

No desechar con la basura doméstica.

Modelo: AD15

Sujeto a cambios o modificaciones sin previo aviso.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



NORSK

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Modell: AD15**

SK

Innhold:

1 par USB-A tørketromler

PL

BRUKSANVISNING**Hvordan å bruke:**

1. Sett en tørketrommel i hver sko.
2. Bruk adapter for husholdningsuttak. (ikke inkludert) (FIG 1) ELLER USB-plugg for å koble til PC (FIG 2), bærbar PC (FIG 3) eller Powerbank (FIG 4)
3. Slå den på. Skyv bryteren til "ON" (FIG 5), så lyser indikatorlyset grønt og tørketrommelen begynner å fungere.
4. Tørketrommelen stopper automatisk etter 12 timers arbeid.
5. For å slå av tørketrommelen, vri bare swith til "OFF" (FIG 6)

LV

Hjelpsomme tips:**Tørk sportssko etter hver treningsøkt for å forhindre dårlig lukt, fotsopp eller bakterier.**

FR

Advarsel:

- IKKE BRUK TIL Å TØRKE ANDRE ARTIKLER.
- Tørketrommel er kun beregnet på å tørke fottøy (sko, støvler osv.).
- Ikke dypp ned i vann.
- Ikke bruk nær eller ved siden av brennbare stoffer.
- Ikke legg andre gjenstander inn i fottøyet mens tørketrommelen er slått på.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Koble alltid fra enheten etter bruk.
- Behandles forsiktig

IT

SPESIFIKASJONER:

- Kompakt, bærbar og lett
- Vifte tørketrommel
- Luftehull
- 5V strømkilde vil være nødvendig (Powerbank, PC, etc.)
- USB-A-port
- Utgang: maks. 3 watt
- Strøm: 5V / 0,6A
- Vekt: 0,2 kg
- Mål: L 9,5 x B 4 x H 8 cm

HU

RS

RO

BG

AVHENDING AV PRODUKTET

Dette produktet må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukte elektriske og elektroniske apparater.

Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall, men må deponeres på et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet bidrar du til å beskytte miljøet og helsen til dine medmennnesker. Menneskers helse og miljøet er satt i fare ved upassende avfallshåndtering. Gjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER FORÅRSAKET VED MISBRUK AV PRODUKTET.

PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI

ALPENHEAT garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden starter på datoen da produktet først ble kjøpt av en sluttkunde. Ved reparasjoner eller bytte forlenges verken garantiperioden eller begynner på nytt. Skulle det oppstå en defekt i garantiperioden, må produktet umiddelbart returneres til en autorisert ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterte kjøpsfakturaen. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT etter eget valg reparere eller bytte produktet.

UTELUKKELSE OG BEGRENSNINGER

ALPENHEAT gir ingen garanti for skader forårsaket av ulykker, uaktsomhet eller feil bruk. Dessuten er tekstilslitasje, endring av utseende, enhver produktmodifikasjon, skade på produktet også unntatt fra garantien.

Produsentens begrensede garanti påvirker ikke lovpålagte garantirettigheter.

Hvis feilen oppdages etter at produsentens begrensede garanti har utløpt eller den ikke dekkes av denne garantien eller det ikke er oppgitt en kjøpsfaktura, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å bestemme og foreslå hvilke skritt som skal iverksettes (reparasjon eller bytte på kundens regning)) etter ALPENHEATs eget skjønn.

Les instruksjonene!

Må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Modell: AD15

Med forbehold om endringer eller modifikasjoner uten forvarsel



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



MAGYAR

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Modell: AD15**

SK

Tartalom:

1 pár USB-A szárító

PL

UTASÍTÁS**Hogyan kell használni:**

1. Minden cipőbe tegyen egy szárítót.
2. Használjon adaptert a háztartási aljzathoz. (nem tartozék) (1. ÁBRA) VAGY USB-csatlakozó személyi számítógéphez (2. ÁBRA), Notebookhoz (3. ÁBRA) vagy Powerbankhoz (4. ÁBRA) történő csatlakoztatáshoz
3. Kapcsolja be. Tolja a kapcsolót „BE” állásba (5. ÁBRA), ekkor a jelzőfény zöldre vált, és a szárító elkezdi dolgozni.
4. A szárítógép automatikusan leáll 12 óra munka után.
5. A szárító leállításához kapcsolja a kapcsolót „OFF” állásba (6. ÁBRA)

LV

Hasznos tanácsok:

Szárítsa meg a sportcipőket minden edzés után, hogy megelőzze a kellemetlen szagokat, a lábgombásodást vagy a baktériumok kialakulását.

FR

CZ

Figyelem:

- NÉ HASZNÁLJA MÁS TÁRGY SZÁRÍTÁSÁRA.
- A szárítógép kizárólag lábbelik (cipők, csizmák stb.) szárítására szolgál.
- Ne merítse vízbe.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy mellett.
- Ne tegyen semmilyen más tárgyat a lábbelibe, amíg a szárító be van kapcsolva.
- Tartsa távol gyermekektől.
- Használat után mindig húzza ki a készüléket.
- Óvatosan kell kezelni

IT

RU

SPECIFIKÁCIÓK:

- Kompakt, hordozható és könnyű
- Ventilátoros szárító
- Levegő lyukak
- 5V-os áramforrásra lesz szükség (Powerbank, PC, stb.)
- USB-A port
- Kimenet: max. 3 Watt
- Teljesítmény: 5V / 0,6A
- Súly: 0,2 kg
- Méretek: H 9,5 x SZ 4 x Ma 8 cm

HU

RS

RO

BG

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a terméket a használt elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó érvényes irányelvek szerint kell ártalmatlanítani.

A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A termék helyes ártalmatlanításához való hozzájárulásával hozzájárul a környezet és embertársai egészségének védelméhez. Az emberi egészséget és a környezetet veszélyezteti a nem megfelelő hulladékkezelés. Az újrahasznosítás segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉK SEMMILYEN KÁRÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉÉRT, AMELY A TERMÉK HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL OKOZOTT.

GYÁRTÓI KORLÁTOZOTT GARANCIA

Az ALPENHEAT garantálja, hogy ez a termék anyag- vagy gyártási hibáktól mentes. A jótállási időszak azon a napon kezdődik, amikor a terméket a végfelhasználó először megvásárolta. Javítás vagy csere esetén a garanciaidő nem hosszabbodik meg és nem kezdődik előlről. Ha a garanciális időszak alatt meghibásodás lép fel, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, a megfelelő keltezett vásárlási számlával együtt. A garanciális időszakon belül az ALPENHEAT saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket.

KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetből, hanyagságból vagy nem megfelelő használatból eredő károokra. Továbbá a textilkopás, a megjelenés megváltozása, az esetleges termékmódosítás, a termék sérülése szintén nem vonatkozik a jótállásra. A gyártó korlátozott jótállása nem érinti a törvényes jótállási jogokat.

Ha a hibát a gyártó korlátozott jótállásának lejártá után észlelik, vagy a jelen garancia nem terjed ki rá, vagy nem áll rendelkezésre vásárlási számla, az ALPENHEAT fenntartja magának a jogot, hogy meghatározza és javaslatot tegyen a teendő (javítás vagy csere a vásárló költségére) elvégzésére.) az ALPENHEAT kizárólagos belátása szerint.

Olvassa el az utasításokat!

Ne dobja a háztartási hulladék közé.

Modell: AD15

A változtatás joga fenntartva, előzetes figyelmeztetés nélkül



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



СРПСКИ

DE

АЛПЕНХЕАТ ФАНДРИЕР**Модел: АД15**

SK

Садржај:

1 пар УСБ-А сушача

PL

УПУТСТВА**Како се користи:**

1. Ставите једну машину за сушење у сваку ципелу.
2. Користите адаптер за кућну утичницу. (није укључено) (СЛИКА 1) ИЛИ УСБ прикључак за повезивање са персоналним рачунаром (СЛИКА 2), нотебоок-ом (СЛИКА 3) или Повербанк-ом (СЛИКА 4)
3. Укључите га. Притисните прекидач на „ОН“ (СЛИКА 5), тада индикаторска лампица постаје зелена и машина за сушење почиње да ради.
4. Машина за сушење ће се аутоматски зауставити након 12 сати рада.
5. Да бисте искључили машину за сушење, само окрените прекидач на “ОФФ” (СЛИКА 6)

FR

Корисни савети:

Осушите спортску обућу након сваког тренинга како бисте спречили развој непријатног мириса, атлетског стопала или бактерија.

CZ

Упозорење:

- НЕМОЈТЕ КОРИСТИТИ ЗА СУШЕЊЕ ЈЕДНОГ ДРУГЕГА ПРЕДМЕТА.
- Машина за сушење је намењена само за сушење обуће (ципеле, чизме, итд.).
- Не потапајте у воду.
- Не користите у близини или поред запаљивих материја.
- Немојте стављати никакве друге предмете у обућу док су сушаре укључене.
- Држати ван домаћаја деце.
- Увек искључите уређај након употребе.
- Поступати са пажњом

RU

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:

- Компактан, преносив и лаган
- Вентилатор за сушење
- Рупе за ваздух
- Биће потребан извор напајања од 5В (Повербанк, ПЦ, итд.)
- УСБ-А порт
- Излаз: макс. 3 Ватт
- Снага: 5В / 0,6А
- Тежина: 0,2 кг
- Димензије: Д 9,5 к Ш 4 к В 8 цм

RS

RO

BG

ОДЛАГАЊЕ ПРОИЗВОДА

Овај производ се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћених електричних и електронских уређаја.

Симбол на производу или на његовом паковању означава да се овај производ не сме третирати као кућни отпад, већ да се мора одложити на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Својим доприносом правилном одлагању овог производа помажете у заштити животне средине и здравља ваших ближњих. Људско здравље и животна средина су угрожени неодговарајућим одлагањем отпада. Рециклажа помаже да се смањи потрошња сировина.

АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВО ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ПРОИЗВОЂЕНЕ ЗЛОУПОТРЕБОМ ПРОИЗВОДА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА

АЛПЕНХЕАТ гарантује да овај производ нема грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од датума када је производ први пут купио крајњи купац. У случају поправке или замене, гарантни рок се не продужава нити почиње изнова. Уколико дође до кvara током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ дилеру, заједно са одговарајућом фактуром за куповину са датумом. У гарантном року АЛПЕНХЕАТ ће по сопственој одлуци поправити или заменити производ.

ИСКЉУЧЕЊА И ОГРАНИЧЕЊА

АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету узроковану незгодом, немаром или неправилном употребом. Штавише, одећа текстила, промена изгледа, свака модификација производа, оштећење производа су такође искључени из гаранције. Ограничена гаранција произвођача не утиче на законска права на гаранцију. Ако се квар открије након што је ограничена гаранција произвођача истекла или није покривен овом гаранцијом или није достављена фактура за куповину, АЛПЕНХЕАТ задржава право да одреди и предложи које кораке треба предузети (поправка или замена о трошку купца) по сопственом нахођењу АЛПЕНХЕАТ-а.

Прочитајте упутства!

Не бацати у кућни отпад.

Модел: АД15

Подложно променама или модификацијама без претходне најаве



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN



ROMÂNĂ

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Model: AD15**

SK

Continut:

1 pereche de uscători USB-A

PL

INSTRUCȚIUNI**Cum se utilizează:**

1. Pune câte un uscător în fiecare pantof.
2. Folosiți un adaptor pentru priza de uz casnic. (nu este inclus) (FIG 1) SAU mufă USB pentru conectarea la computer personal (FIG 2), notebook (FIG 3) sau Powerbank (FIG 4)
3. Porniți-l. Apăsăți comutatorul pe „ON” (FIG. 5), apoi indicatorul luminos devine verde și uscătorul începe să funcționeze.
4. Uscătorul se va opri automat după 12 ore de lucru.
5. Pentru a opri uscătorul, trebuie doar să rotiți butonul la „OFF” (FIG 6)

LV

Sfaturi de ajutor:

Uscați pantofii sport după fiecare antrenament pentru a preveni mirosul neplăcut, piciorul atletului sau dezvoltarea bacteriilor.

FR

Avertizare:

- NU UTILIZAȚI PENTRU A USCA ALTE ARTICOLE.

- Uscătorul este destinat numai uscării încălțăminte (pantofi, cizme etc.).

- Nu scufundați în apă.

- Nu utilizați în apropierea sau lângă substanțe inflamabile.

- Nu introduceți alte obiecte în încălțăminte în timp ce uscătorul este pornit.

FI

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

- Deconectați întotdeauna dispozitivul după utilizare.

- Manevreați-l \ manevrează-l cu grijă

IT

SPECIFICAȚII:

- Compact, portabil și ușor

- Uscător cu ventilator

- Găuri de aer

ES

- Va fi necesară o sursă de alimentare de 5V (Powerbank, PC, etc.)

- Port USB-A

NO

- Leșire: max. 3 wați

- Putere: 5V / 0,6A

- Greutate: 0,2 kg

HU

- Dimensiuni: L 9,5 x L 4 x H 8 cm

RS

ELIMINAREA PRODUSULUI

Acest produs trebuie aruncat în conformitate cu instrucțiunile în vigoare pentru eliminarea aparatelor electrice și electronice uzate.

RO

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie aruncat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin contribuția dumneavoastră la eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți la protejarea mediului și a sănătății semenilor dumneavoastră. Sănătatea umană și mediul înconjurător sunt puse în pericol de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea ajută la reducerea consumului de materii prime.

BG

ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNE A PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI CAUZATE DIN UTILIZAREA INDECUTĂ A PRODUSULUI.

GARANȚIA LIMITĂ A PRODUCĂTORULUI

ALPENHEAT garantează că acest produs nu prezintă defecte de material sau de manoperă. Perioada de garanție începe de la data la care produsul a fost achiziționat pentru prima dată de către clientul final. În cazul reparațiilor sau schimburilor, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu începe din nou. În cazul în care apare un defect în perioada de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT, împreună cu factura de achiziție datată corespunzătoare. În perioada de garanție, ALPENHEAT va repara sau schimba produsul, la propria decizie.

EXCLUZIERE ȘI LIMITARI

ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de accidente, neglijență sau utilizare necorespunzătoare. În plus, uzura textilă, schimbarea aspectului, orice modificare a produsului, deteriorarea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție.

Garanția limitată a producătorului nu afectează drepturile legale de garanție.

În cazul în care defectul este detectat după expirarea garanției limitate a producătorului sau nu este acoperit de această garanție sau nu există nicio factură de cumpărare furnizată, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a determina și de a sugera care sunt măsurile care trebuie luate (reparație sau schimb pe cheltuiala clientului).) la discreția exclusivă a ALPENHEAT.

Citiți instrucțiunile!

Nu aruncați la gunoiul menajer.

Model: AD15

Sub rezerva modificărilor sau modificării fără notificare prealabilă



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG

EN

**БЪЛГАРСКИ**

DE

ALPENHEAT FANDRYER**Модел: AD15**

SK

Съдържание:

1 чифт USB-A сушилни

PL

УКАЗАНИЯ**Инструкции за употреба:**

1. Поставете по един изсушител във всяка обувка.
2. Използвайте адаптер за битов контакт (не е включен) (ФИГ. 1) или USB щепсел, за да се свържете с Персонален компютър (ФИГ. 2), Лаптоп (ФИГ. 3) или Външна батерия (Powerbank) (ФИГ. 4).
3. Включете го. Натиснете бутона на превключвателя в положение "ON" (ФИГ. 5), след това индикаторът светва зелено и изсушителят започва да работи.
4. Изсушителят автоматично ще спре след 12 часа работа.
5. За да изключите изсушителя, просто завъртете бутона за превключване в положение „OFF“ (ФИГ. 6).

FR

Полезни съвети:

Изсушавайте спортните обувки след всяка тренировка, за да предотвратите появата на лоша миризма или развитието на гъбички и бактерии.

CZ

Внимание:

- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ДА СУШИТЕ НИКАКВИ ДРУГИ ИЗДЕЛИЯ.
- Изсушителят е предназначен само за сушене на обувки (ботуши и др.).
- Не потапяйте във вода.
- Не използвайте в близост или до запалими вещества.
- Не поставяйте никакви други предмети в обувките, докато изсушителите са

IT

включени.

- Дръжте далеч от деца.
- Винаги изключвайте устройството след употреба.
- Работете внимателно.

RU

ES

СПЕЦИФИКАЦИИ:

- Компактен, преносим и лек
- Вентилаторен изсушител
- Въздушни дупки
- Ще е необходим 5V източник на захранване (външна батерия, компютър и др.)
- USB-A порт
- Мощност: макс. 3 W
- Захранване: 5 V / 0,6 A
- Тегло: 0,2 кг
- Размери: Д 9,5 x Ш 4 x В 8 см

RS

RO

BG

СЪХРАНЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Този продукт трябва да бъде изхвърлен в съответствие с действащите указания за изхвърляне на употребявани електрически и електронни уреди. Символът върху продукта или на опаковката му указва, че този продукт не трябва да се третира като битови отпадъци, а трябва да се изхвърля на място като събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Чрез вашия принос за правилното изхвърляне на този продукт помагате за опазване на околната среда и здравето на вашите близки. Човешкото здраве и околната среда са застрашени от неподходящо изхвърляне на отпадъци. Рециклирането помага за намаляване на потреблението на суровини.

ALPENHEAT НЕ Е ОТГОВОРЕН ЗА КАКВОТО И ДА Е УВРЕЖДАНЕ НА ПРОДУКТА ИЛИ НАРУШЕНИЕ ОТ СТРАНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПРИЧИНЕНО ОТ НЕЗНАНИЕ ЗА УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА.

ОГРАНИЧЕН ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ALPENHEAT чрез оторизирания си дилър за България Екстрем спорт гарантира, че този продукт не съдържа дефекти в материала или изработката.

Гаранционният период започва от датата, на която продуктът е закупен за първи път от крайния клиент. В случай на ремонт или замяна гаранционният срок не се удължава, нито се увеличава или започва наново. Ако възникне дефект по време на гаранционния период, продуктът трябва да бъде незабавно върнат на оторизиран дилър на ALPENHEAT, заедно със съответния документ, където има дата и касова бележка от фактура за покупка. В рамките на гаранционния период ALPENHEAT ще прецени по свое усмотрение дали да поправи или замени продукта.

ИЗКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Батерии или пакет от батерии не са предмет на гаранцията. ALPENHEAT не дава гаранция за щети, причинени от злополуки, небрежност или неправилна употреба.

Освен това, текстилното облекло, промяна на външния вид, всяка промяна на продукта, повреда на продукта също са изключени от гаранцията. Ограничената гаранция на производителя не засяга законовите гаранционни права. Ако дефектът бъде открит след изтичане на ограничената гаранция на производителя или е такъв, че не е обхванат от тази гаранция или не е предоставена фактура за покупка, ALPENHEAT си резервира правото да определи и предложи кои стъпки да бъдат предприети (ремонт или замяна за сметка на клиента) по собствено усмотрение на ALPENHEAT. Прочетете инструкциите!

Модел: AD15

Не изхвърляйте в битовите отпадъци.

Тези инструкции подлежат на промяна без предварително уведомление



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

BG